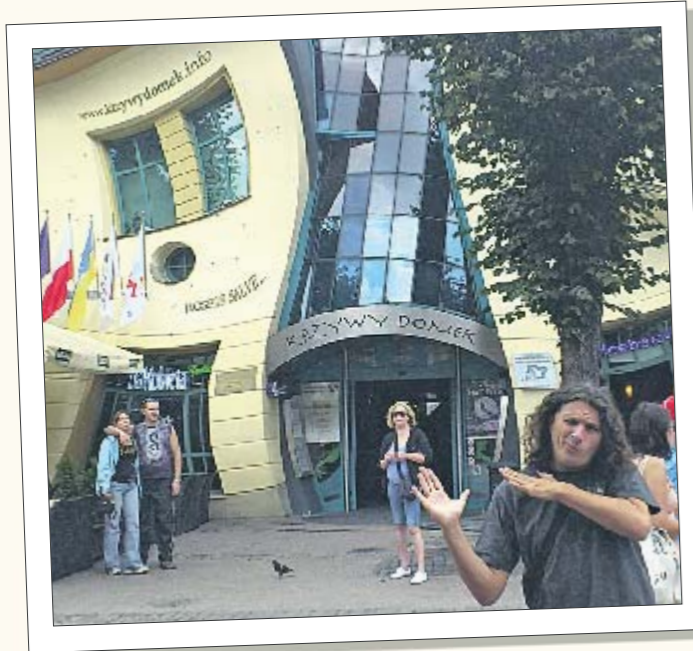


СКРЯБИН: БРОСИЛ ДЕТЕЙ ИЗ-ЗА ХЕМИНГУЭЯ

► С Кузьмой Скрябиным курьезный случай произошел в Мадриде. «Мы зашли в рестораник, где во время войны часто сидел Эрнест Хемингуэй, — говорит Кузьма. — Сначала нас не хотели туда пускать, потому что мы обращались к ним на английском. К моему удивлению, испанцы, оказалось, не любят англо-

язычных. Но в итоге в кафе мы все-таки попали. Правда, для этого нам пришлось отказаться в время от детей: почему-то в то заведение пускали только взрослых, хотя ничего аморально-го я там так и не увидел. Мы, конечно, посидели, выпили кофе, но сразу поспешили к выходу».



ПЕДАН: В ЕГИПТЕ СРАВНИВАЮТ С БЫКОМ

► С телеведущим Александром Педаном в Египте часто происходит масса нелепых ситуаций, связанных с его фамилией. «А все потому, что на арабском существует слово очень похожее по звучанию с «педан». И означает оно... большое бычье достоинство, — сказал нам Александр. —

Сейчас я уже к этому привык, а когда впервые прилетел в Египет, меня все сразу стали переспрашивать, действительно ли я Педан?! На ресепшене мою фамилию очень громко и администраторы еле сдерживали себя, чтобы не рассмеяться».



РУСЛАНА: ПРИЗНАЛАСЬ В ЛЮБВИ КИТАЙЦУ

► Когда Руслана была в прямом эфире на радио в Китае, местный ведущий решил подколол певицу. «Услышав, что я знаю пару фраз на китайском (а я их специально выучила, готовясь к эфиру), он быстро перешел с английского на китайский, и дальше начал говорить исключительно на нем, — рассказала нам Руслана. — Но когда мой словарный запас закончился, я не нашла ничего остроумнее, чем сказать ему на китайском: «Wo ie ni», что означает «Я тебя

люблю». После этого он растерялся и заткнулся, и я таким способом выкрутилась из ситуации. Еще был случай на официальном приеме во Франции, где я на концерте умудрилась перепутать два самых популярных французских слова: «Bonjour» и «Merci». И после каждой песни я говорила «добрый день» вместо «спасибо». Только после моего последнего «бонжура» публика наконец-то поняла, что я не издеваюсь над ними, а просто перепутала слова».

ГОРБУНОВ: ТОРГОВАЛСЯ ЗА РЫБУ В ТУНИСЕ

► Телеведущий Юрий Горбунов долго еще будет вспоминать отдых в Тунисе. «Я хотел купить на местном рынке керамическую рыбу и спросил, сколько она стоит, — говорит Юрий. — Продавец ответил — 100 долларов. Я развернулся, чтобы пойти дальше, а он меня схватил за руку и на ломаном английском прокричал, какую сумму я предлагаю. Я сказал, что максимум за нее заплачу 10 дол-



ларов. После этого он стал так сильно кричать, как будто я изнасиловал его сестру. Сбежались продавцы с других лотков с криками: «Ты хочешь нас разорить!». Я уже пожалел, что вообще остановился у этой раскладки. Но в итоге ту рыбу продавец мне все-таки втащил, причем за пять долларов. Оказывается, как я потом узнал, для них главное не продать свой товар, а потреться. Но после этого торго меня еще долго колбасило».

КОЛЯДЕНКО: НЕСЛИ КОФЕ ВМЕСТО СУПА

► Хореограф Дмитрий Коляденко рассказал нам, как над ним во Франции издевались: «Это было в предместье Парижа лет 10 назад. После недели питания всухомытку приспичило попробовать их суп. Я пожаловался официанту, что вот-вот заработаю себе гастрит с их питанием и попросил принести горячее. Он послушно кивнул головой и притащил... кофе с молоком. Я ему говорю, хочу суп, а он чашку мне еще ближе подвигает. Как мне потом объяснили знакомые, он специально делал вид, что не понимает меня, чтобы не обижал их кухню».



КАРОЛЬ: ПРЕДЛОЖИЛА «СПЕТЬ ФАЛЬШИВО»

► Курьезный случай с Тиной Кароль произошел во время работы на звукозаписывающей студии в Лондоне. «Там в вазониках росли роскошные зеленые кустарники под названием самшит, — рассказала нам Тина. — Я решила обратить внимание музыкантов на него и сказала: «Прекрасный самшит» («Wonderful samshit»), но не учла только одного: на английском самшит созвучно со словосочетанием «some sheeb», что означает «немного дерьма». В общем, я отвесила им весьма двусмысленный комплимент. А еще был случай, когда я употребила слово «субтон» (прием в вокале. — Авт.). А для англичан это означало следующее: «Давайте, я спою вам фальшиво». Надо было видеть их лица».

КУРЬЕЗЫ ЗВЕЗД ЗА ГРАНИЦЕЙ

И так бывает! ► Повалий летела в «дырявом» самолете, а Козловский пугал девушек своим «ку-ку»

АННА ШКОЛЬНАЯ

С нашими звездами, как и с обычными туристами, за рубежом происходит немало курьезных ситуаций. Большинство из них связано с незнанием местных традиций и национального языка. Так, например, певица Мика Ньютон обидела знакомого из за того, что не знала американского сленга. «Я предложила ему

сходить на шоу в Лас Вегасе, — рассказала нам Мика. — В ответ я услышала «Oh, sorry, I have a chicken feed». При чем тут куриная нога, подумала я. И начала опять ее доставать, мол, давай, пошли. А оказалась, его фраза означала — «недостаточно денег». Мы спросили знаменитостей, какие еще забавные ситуации с ними бывали за рубежом.

КОЗЛОВСКИЙ: СМУЩАЛ ДЕВУШЕК «КУ-КУ»

► Когда Виталий Козловский был на Шри-Ланке, большинство курьезов происходило с ним из-за жестов и диалектов. «Во-первых, для жителей этого острова жесты «да» и «нет» означают одно и то же — повороты головы вправо-влево, — вспоминает Виталий. — Я очень

долго не мог их понять, когда по глазам они соглашались со мной, а головой махали, мол, не согласны. А еще на их сленге женская грудь звучит, как наше «ку-ку». И когда я своей партнерше по клипу пару раз сказал это «ку-ку», она разнервничалась, в непонимании, на что я намекаю».



ЯМА: ЗА ЖВАЧКУ ЧУТЬ НЕ ПОСАДИЛИ

► Танцора Влада Яму и его девушку Лилло чуть не посадили в Дубае из-за случая в метро. «Я не знал, что в последних вагонах разрешается ездить только женщинам с детьми, — рассказал нам Влад. — Нас попросили перейти в другой вагон, но на этом история не закончилась. Нам сделали замечание из-за того, что мы жевали жвачку в общественном месте. Оказывается, в Дубае за это могут посадить в тюрьму на сутки. А еще по законам этой страны целоваться и обниматься на людях запрещено».



БИЛЫК: ПОДСУНУЛИ ДОРОГОЕ ШАМПАНСКОЕ

► Забавный случай приключился с Ириной Билык в Арабских Эмиратах этим летом. «Как-то мы с подругами зашли в местный ресторан, — говорит певица. — Заказали бутылку шампанского, правда, самого дешевого — за 500 долларов. А тут вдруг нам принесли совсем не то, причем явно самое дорогое шампанское, что было в этом заведении, мы ведь перед этим просматривали меню. И явно нам не по карману. Мы уже хотели ругаться с официантом, что нам подсунул, как он нам показал, что этот напиток нам «послал» мужчина за соседним столиком, которому я понравилась. Через время мужчина подошел к нам, мы разговорились, но меня все мучал вопрос: кто же заплатит за шампанское. Но обошлось!».



ГОРЯНСКИЙ: ГОЛОДАЛ ИЗ-ЗА ЯЗЫКА

► Когда актер Владимир Горянский снимался в картине «Дунай», съемочная группа состояла из актеров из разных стран. «Сами съемки проходили в Румынии и Болгарии, но почему-то главным языком, на котором все общались, был выбран английский, которого я практически не знаю, — вспоминает Владимир. — Поэтому мне была предоставлена переводчица, которая в итоге все время меня игнорировала. Была ситуация на рынке, когда я хотел купить арбуз, а денег румынских у меня не оказалось. Так мне было даже стыдно у этой переводчицы их попросить, а к другим коллегам я не мог обратиться, опять же потому, что не знал языка. Пришлось тогда отказаться от сладкого лакомства. А еще на тех съемках я постоянно чувствовал себя мумией, потому что меня никто не понимает. Приходилось звонить каждый день в Украину друзьям и родственникам, чтоб абсолютно не одичать».

ПОВАЛИЙ: ЛЕТЕЛА В «ДЫРЯВОМ» САМОЛЕТЕ

► Таисия Повалий с мужем продюсером Игорем Лихутой считают, что турист, как и покупатель, всегда прав. «Но за границей проще с чем-то смириться, чем устраивать скандал, — сказала нам Игорь. — Когда мы летели с Таей на Мальдивы в гости к друзьям,

нам пришлось использовать местный авиатранспорт. Так вот, в том островском «лайнере» была трещина в иллюминаторе, из которого дул ветер. Конечно, это немного испортило, если не сказать больше. Но оказалось, для них это в порядке обычного».



ПРОКАЕВА: ОБЕЗЬЯНА УКРАЛА ФОТОАППАРАТ

► «Мисс Украина-95» Влада Прокаева стала жертвой сингапурских обезьян. «Пока мы с дочерью кормили зверьков бананами в зоопарке, одна из обезьян незаметно выхватила у Кристины из рук новый фотоаппарат и убежала, — рассказала нам Влада. — Настроение, разумеется, было испорчено, но как же мы удивились, когда на выходе из парка нас ожидал сюрприз — местный «великий комбинатор» и, как оказалось, гениальный дрессировщик обезьян предложил нам вернуть фотоаппарат за... 100 долларов. Оказывается, мы были далеко не первыми туристами, поймавшимися на удочку дрессировщика и его обезьяны».



ДИКУСАР: ЗА ИНТИМ СВЕТИЛ СРОК

► Танцор Дмитрий Дикусар говорит, что перед поездками старается детально познакомиться с традициями и законами той страны, куда летит. «Но это сейчас, а когда мне было 18 лет, то для меня не существовало никаких правил, — сказал нам Дмитрий.

— Поэтому я себя до сих пор не чувствую себя виноватым, когда ночью занялся сексом на пляже в Турции. Это сейчас я сто раз подумаю, прежде чем переступить закон, а тогда... А ведь в Турции могли даже посадить — по их закону это отнюдь не невинная шалость».

ГРОСУ: НА ПОИСКИ — ПОСЛЕ МАТОВ

► У певицы Алины Гросу неприятная ситуация случилась в Индии. «У меня обезьяны украли купальник, который сушился на веранде, — говорит Алина. — Я была очень расстроена и пыталась объяснить обслуживающему персоналу, чтобы они помогли мне его найти. Но до тех пор, пока я не употребила крепкое русское слово на английском языке, они даже не пошевелились».

БРОНЮК: ЧУТЬ НЕ УТОНУЛ В ЕГИПТЕ

► Виктор Бронюк из группы «ТК» — большой любитель понырять с аквалангом. «В Египте на втором погружении у меня отказал редуктор, который подавал воздух, и я начал инструктору объяснять жестами, что нужно всплывать. А он подумал, что я показываю, типа круто, мне нравится. Если бы я тогда сам не вынырнул, кто знает, на каком дне Красного моря, я бы сейчас находился».

